

工商日報

INDUSTRIAL & COMMERCIAL DAILY PRESS LTD.
明旭茹印督
號一〇五第報新
號拾肆第中道輔德香所行發
八八七二部編電報
六九二四部編電報
號拾陸第報本在案等式號推報
每份售錢五分
每月售錢一元二角
每季售錢三元六角
每半年售錢七元二角
每年售錢十三元
廣告費另議
本報代售處
廣州 廣州路 廣州路 廣州路
香港 德輔道 德輔道 德輔道
上海 南京路 南京路 南京路
天津 法租界 法租界 法租界
漢口 英租界 英租界 英租界
長沙 太平街 太平街 太平街
重慶 打銅街 打銅街 打銅街
成都 春熙路 春熙路 春熙路
昆明 正義路 正義路 正義路
貴陽 中華路 中華路 中華路
西安 南大街 南大街 南大街
蘭州 東大街 東大街 東大街
迪化 南大街 南大街 南大街
拉薩 布達拉 布達拉 布達拉
台北 中正路 中正路 中正路
基隆 中正路 中正路 中正路
新竹 中正路 中正路 中正路
台中 中正路 中正路 中正路
台南 中正路 中正路 中正路
高雄 中正路 中正路 中正路
澎湖 中正路 中正路 中正路
金門 中正路 中正路 中正路
馬祖 中正路 中正路 中正路

鄂北共匪又攻陷孝感
漢口日租界大築電網

長沙共匪炮擊美艦

孝感又被共匪攻陷

【本報訊】漢行營廿九日派羅顯誠率湘鄂鐵甲車隊開往長沙平江剿匪，又派劉超然率克水機至長沙視察，當日返漢，據報羅部易席兩旅，廿八日收復平江，正與范鍾師約期夾擊長沙，不難一鼓蕩平。

【本報訊】共匪在平漢路異常活動，漢口治安，甚為可慮，聞漢口以北中央軍三團，與共匪激戰，結果孝感復陷於共匪之手，長沙方面，現已絕無外僑，祇留英領事及外商數人留在德爾號炮艦內，該艦尚泊于長沙江面。

【本報訊】泊于長沙之美艦巴魯士號，被共匪鎗擊，該美艦還鎗，激戰片時，共匪斃者五十名，美兵受傷者五名。

【本報訊】海軍無線電消息，長沙共匪已準備退出，某國對此次長沙事件，大肆宣傳，國府電飭何健詳查具報。

漢口日租界力防共匪

長沙共匪捕殺富豪

【本報訊】漢電，行營對共匪暴動，非常注意，卅一日晨日租界週圍築電網，長沙華方被害調查，三十日止除各機關被焚外，富豪被綁者約三百餘人，被殺卅人，卅晚暗殺隊入市殺戮市民，共匪對商會勒奪七十萬，對市民勒繳房租兩月。

閻錫山由晏城抵濟南

青島膠濟有可免戰事說

【本報訊】日館息，韓復榘在濟南已派代表赴濟接洽，按退出濟南時預約，由石友三收編其部，晉軍已備以政治手腕接收青島膠濟，今後可免戰事。

【本報訊】津電，閻錫山三十日晚八時由晏城抵濟南，聞韓軍大部歸石友三改編，小部由馬良收編，馬有軍長望。

【本報訊】青電，馬鴻逵卅一師長陳烈賢，十五路總指揮張景惠，及十六路總指揮張景惠，均已在青。

中俄會議近訊

【本報訊】莫德惠享有特權，中央政治會議外交組，議決向俄聲明，莫德惠得與俄討論通商復交諸問題，并有簽訂草約權，但須中央批准始生效力，外務部訓令莫向俄提議，東（二）日開。

日助東北發展航空軍

【本報訊】東北航空總司令張煥相與日締約，東北航空戰隊由日訓練，日撥日金百萬助東北航空發展，航空人員由日教官指揮，日戰機三架已到瀋。

何成濬召軍事會議

【本報訊】先遣飛機炸擊鄭州，何成濬連日召集各將領開軍事會議，商進攻方略，並派飛機先赴鄭州擾亂敵軍後方，漢行營昨令教導第三師開往孝感，分任剿匪，容克機世（卅一日）飛往湘垣，偵察共匪，錢大鈞專任教導第三師長，武漢軍校教育長有吳道剛繼任說。

隴綏晉軍亦移守泰安

【本報訊】朱紹良報告破敵，隴綏晉軍在隴海綏右翼及正面者，均實行抽調，增加入津浦綏，在泰安大汶口間布防，蔣中正令張惠長為津浦空軍指揮，張廿九日駕柯塞號機，由京飛徐，第五隊長田曉，亦飛抵徐，先後北駛討逆，（同上）朱紹良十九日電京，逆軍主力被我左翼軍擊潰後，復增高樹勛第卅師，及騎兵一師，死命掙扎，連日又被我軍擊破，已退過百十里，現敵第四第六第一等師，不能成軍，逃後方整理，又吉鴻昌重傷，鄭大章擊斃，均已確實。

汪精衛將赴石莊候晤閻

【本報訊】北政府不因東北冷淡緩組，對共黨擾湘贛事決發宣言，汪精衛等已將政府組織大綱，大體擬就，惟未完全決定，最高

閩省討盧軍訊

【本報訊】閩省討盧軍訊，劉師帥（廿九日）開軍事會議，并將運閩俘虜擴充，增加各路生力軍，軍官佐眷屬已離閩，不日再下動員令，陸戰隊第一旅第一團開小北嶺，一部入永泰，海軍海軍陸續由廈來省。

【本報訊】閩省討盧軍訊，閩北由劉和鼎擔任，閩南由張貞方聲濤等負責，直援尤溪，侯各部到目的地，即同時進攻。

中政會無要案

【本報訊】日中央政治會議，無重要案，財工兩部將調查金潮六項呈報到會，各委員討論後，決留備經濟組參考。

川省內訌再起

【本報訊】何成濬電劉湘，速剿川中反動各軍，現川軍見大局漸變，各部備戰益急，紛集將領秘密會議，謠言因之日熾。

川鄂間之巨匪

【本報訊】川鄂間之巨匪，建始等處，有巨匪薛品三，擁衆萬六七千人，與改組派勾結，分擾川鄂。

徐南發現股匪

【本報訊】徐南發現股匪，徐南邊境離漢口，發現股匪八百餘，該地代表向徐蚌警備司令部請兵會剿。

郵潮解決續訊

【本報訊】交通部郵政總局十項要求，章以卅一日赴滬，親向該會解釋一切。

蔣設隨軍外交使

【本報訊】上海（次電）湘鄂贛皖蘇五省外交調查員李芳三十日抵京，即將赴前線調察，開辦以隨軍外交使職。

滬電話出賣不成

【本報訊】上海（次電）華人納稅會反對工部局轉賣滬電話公司外人，此事已歷數星期，華人納稅會與某大華人團體為後盾，今果得勝利。

美使由津赴平

【本報訊】美使由津赴平，日晨赴平，日晨赴平。

浙軍人贛剿共

【本報訊】浙軍人贛剿共，剿共匪，中央已調浙保安隊六團開贛，三十一日由朱世明率領抵京，乘輪開贛，陳紹寬以長岳一帶盜匪經艦隊助剿軍襲擊，匪已他竄，暫不親赴上游。

滬租界當局由廿一晚

【本報訊】滬租界當局由廿一晚，武裝探捕全部出動。

美人關心美僑

【本報訊】美人關心美僑，限制探險近訊，美人關心美僑，限制探險近訊。

法界屋稅減低

【本報訊】法界屋稅減低，法界屋稅減低，法界屋稅減低。

省港周遠來珠寶店啓

大道中
三十八號

（紫而藍） **（藍而紫）**
 眼鏡片、確能抵制暴光、電光、有益眼睛、爲
 女士觀電影游泳之良侶、
（甲種十五元） **（乙種十元）** **（丙種六元）**
 大 道 中 八 十 三 號

茲佛六十數連最租道
有對號號萬海合價中
吉開一八方皮用相四
地新在白尺上作宜號
數填九大尤落晒合^A
地段角十以甚地意三
招三一咀六灣便貯者樓
在千地號仔以煤請本
灣八段各上一木到處
租仔四百有各段廠德面
大十二地毘地等付議

廣東全省記聯會召集三次
代表大會通告

爲通事本會第三次代表大會經議決展期
七月十五日舉行茲因各屬分會尚有未將名
冊報到紛請改用特再展期會勿再延緩至
五日舉行希速將名冊彙送到會爲要此通告
要特此通告
廣東全省記聯會秘書處

眞是有目共賞之

富貴牌線衫

[illegible]

本公司之富貴牌線衫自出世以來不獨本港人士歡迎近且風行各埠良以

物質優良

價尤克己

是以所到各處均得當地客稱許誠有目共賞之

國產也

各 大 公 司 十 洋 貨 店 均 有 沽

華商棉藝織業公司啓

聖士提反男校招生

歷九月一號復啓是日九點半鐘在本校試
行李海東先生取閱或向本校校長取閱亦
新生章程請向大道中中國銀行二樓天和

德國
醫學博士
實驗的



愛斯黎療眼聖藥



統治一切眼疾
香港總代理
永樂街
南華大藥行

修船 補船 裝爐 造爐 鑄鐵 電釘 及各項 機器工 程各種 機件均 皆完備

太 古 船 澳



澳長七百八十
七尺澳深三十
四尺半有旱排
三座能裝或修
八千噸大之船
隻澳傍有起貨
機其半徑爲七
十尺可移動一
百噸重量

太古洋行總代理
電話三零二壹二

增加報費告白費啓事

啓者近因金磅漲價 勳報等所用之棉張油墨自及一切應用品物無不價昂長貴故公調由
本年夏歷七月初一日起將報費及告白費畧予增加以資彌補計開每日出帶四張以上者
每份零沽六仙訂閱每月者一元四毫長年十六元三張帶以上者每份零沽五仙每月一元
二毫長年十四元兩張帶以上者每份零沽四仙每月一元長年十一元告白費則照各報面
定價格加四收取所有以上加收報費告白費實出于不得已尙希鑒原照爲賜足無任感禱
庚午年閏六月初一日

韓復榘下野

頑石

韓復榘軍自退出濟南後。駐於濰縣青州之間。初固抱恢復濟南之志。且深得中央軍之補充。而冀其成功。即不能成。亦欲其保持淄河之綫。以牽制津浦綫晉軍之左翼也。乃當中央軍正調度大軍。準備猛攻泰安之時。而韓氏忽告下野。所部復退出青濰。甚且有連坊子之防線亦不能守。而欲退高密膠州之勢。是韓軍殆已不能戰矣。韓軍如不能戰。則晉軍左翼之牽制失。使晉軍得萃全力以死守泰安。此誠津浦綫戰局上之一打聳也。況韓軍退却之時。又值共匪大擾長沙之日。東南局面。頓起烽烟。有足使前敵將士。增其疑慮者。中央方面之重視魯湘軍事。而使馬鴻逵急往收韓軍。飭何應欽速遣兵入長岳者。由此也。雖然。韓復榘軍既退。所利於晉軍者。不過左翼。而中央軍對濟南右翼之牽制。即沿魯西繞過泰安而攻濟南之一綫。固仍進行未稍停頓也。且津浦綫正面。中央軍集中精銳於此者。不下十餘萬人。採一路挺進之方畧。以搖撼泰安。晉軍未必能守。泰安陷落。則濟南告危。而津隴兩綫之戰局。有進展之望矣。若夫湘鄂之共匪。則自有武漢當局負責。祇求其不能出南潯或越岳州。則於全局尙無多大影響。然則全局決勝負之一戰。唯在泰安之得失定之耳。

可達廠寫字樓與
區爲舟
君接洽無任歡迎

M E A N

香港百家利有限公司

開源己巳年股息廣告

夏曆閏六月初三日即陽曆七月廿一開派凡我股東請携息摺到德輔道

庚午年閏六月初三日
香港百利來有限公司謹啓

香港文華出版

利華銀行有限公司
 本行於民國六年由華僑創辦
 專營銀行匯兌及儲蓄各業務
 法定公積金
 先收叻銀肆佰萬元
 股東有責叻銀肆佰萬元
 及盈餘叻銀貳佰伍拾萬元
 新嘉坡
 上海香港及南洋英荷屬
 各埠
 世界各大商埠
 香港分行總理高良和謹啟

光繪公司
行發料全料約相影
藝術攝影部
歡迎各界光顧
特設各科教習班
公聞研究
大道中七十四號
電話二二一七零

啓者本銀行經在香港政府註冊
之存款俱備有按定期存款抵押
移作別用存款者有中國銀行之
本銀行儲蓄而衆在中國危險之慮
可授權與本銀行每年由其存款
永無懸慮之誤識一墨兩得之善
法如蒙 顧惠無任歡迎

定期 三年期週息六厘
一年期週息四厘半
半年期週息三厘半

儲蓄存款週息三厘

寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號(電話二六八)

法國東方匯理銀行
(即法蘭西銀行)
本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用昭著分枝遠東大陸三十餘處在港創設凡四十年專營按揭物業股份匯兌附項等生意如蒙賜顧請與買辦接洽可也另有寶藏箱出賃
司理雷高謹白

香港
上環大馬路三百五十五號

洪桂馬
中外馳名
藥到病除
喉症聖藥

止日三得
丸毒白
毒五餅止
元毛毒痛

喉聖包

萬應
散珀珠

專治喉症
小兒疳積
各症

本銀行開設八十餘年總行設在島約并在各
國通商口岸即設有分行八十餘間滙兌通行
交收銀兩諸君光顧請到德輔道中四號與
賬房談君伯韶接洽無任歡迎
謹將存款利率列後

壹年期二厘	半年期二厘半
三個月二厘	
壹玖零年四月壹號	

司理人德近啓

東亞銀行 有限公司

資本 法定一千萬元
收足五百萬元


公積 一百七十五萬元

專營銀行一切業務所有來往交收非常
敏捷電匯票匯無不迅速附設
儲蓄部及保管箱 (即藏寶箱)

本行創立于一千八百六十三年已六十餘年之久資本五千五百萬盾公積金二千三百萬盾總行設在荷國羅士打定並世界各重要城鎮皆有枝行或代理附歇利息從優長短期任便各埠信託單及滙兌異常敏捷妥善如蒙賜顧請移玉至本辦房面議讓價格外相就所爲留意是荷

行
濟南二馬頭
香港通順道門牌二百三十八號等處其餘各省商埠
均有通匯開辦代客收兌各埠匯票及公估金銀
備設忠信無任歡迎并代理商業中甸金城大隆銀行
四行儲蓄會以四行代理商業中甸金城大隆銀行
退還並分紅利函索章程即寄並備有備辦本局七
保管箱專代各界保藏珍貴物品裝設固密章程即奉
電話總局經理室式一八九二

洪桂昌 年七十餘
老舖
註冊商標



真像為記

各症
梅毒
統理
重傷
限日
色愈
散

每盒式毫

本行爲美國大通信託公司所設該公司資產
額超過美金五萬三千七百萬元並本行實備
資本設在紐約枝項均設在上海香港天津其餘各
大商埠皆有代理行專營滙兌及銀行一切業務
辦理金融支給快捷各期貯款利息從優則蒙
惠顧無任歡迎
皇后道中六號
美國大通銀行司理人碧架啓

香港有利銀行廣告

茲將本行附貯息項列左

長期
壹年週息二厘
六個月週息壹厘半

總司理簡東浦謹啓

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司集資伍拾萬元經在本港政府註冊自置永樂東門牌肆伍號肆柒號舖位兩間專營中外各埠滙兌交收往來儲蓄按揭等項滙價克己利息從優星期照常交易以期顧客

盈餘按日銀一萬一千一百五十萬元正專營各埠酒
 又附貯按揭生意
 該行設在日本橫濱並設支行於東京 神戶 大阪
 下關 長崎 名古屋 倫敦 里昂 漢堡 紐約
 舊金山 檀香山 般那士 埃蘭士 (暫未營業)
 雪梨 孟買 檳榔吉打 仰光 星架坡 泗水 三寶壟
 八打威 小呂宋 西貢 廣州 沙面 香港 上海 神戶
 濟南 漢口 天津 青島 大連 奉天 開原 羅
 長春 哈爾濱 牛莊 營口 營口 營口 營口 營口
 亞力山大

承辦各埠膏丹丸散
五料純氏
本港並無枝店
荷蘭小公銀行
本行影射假冒

香港廣東銀行有限公司

三個月週息壹厘半
本行兼辦理各埠滙兌事務
壹玖叁零年肆月貳日
司理人疏勞漢啓

利便如衆光顧無任歡迎
總局 二三二五
〇九一
司理 鄧公壽謹啓

士晏遜旋士 卡刺治里(阿的遜泥羅 舍路等處大
貴客光臨請移玉至 檳榔道中一號太子行藏行 董經理
面商一切無任歡迎

香港正金銀行司理人森森之助謹啓

各埠本銀行創自一千八百二十四年收足
 公餘積項三百五十六萬九千六百七十五磅
 美金總行在華士埠總寫字樓在八打威枝行
 分設在南洋及英美各埠經開多年專做買賣
 兌附揭生意茲將銀息價列左
 月息壹厘 日息過息二厘算
 過息壹厘 日息過息二厘算
 實客賜顧請移玉到本辦房面商價錢交收銀
 兩務期妥善仰祈留意是荷
 一九二九年一月一日 正司理史鐸稼啟

公積金 港銀壹佰萬元
民國元年開辦專營銀行一切
業務匯兌嚴通中外各埠
（附貯利率）
壹年期週息四厘半
三個月期週息二厘
來往存款週息面議
美金美金附貯利息從優
附設保管箱
（箱分大小六種年租由五
元至四十元半年較半）
總司理陸蓬山謹啟

專代客定購
各種船票及
火車票無論
遠近航程總
可代辦其價
目悉照各輪
船鐵路公本
所規定
行於環球各
處均設有支
店

A black and white illustration of a woman sitting at a table, looking out a window. On the table is a vase of flowers and a small cup. The background features a window with a geometric pattern.

此愛蘭氏花顏水氣若芝蘭香溢
花露細勻雙頰非特馥郁芬芳長
留不散而桃紅杏色尤覺嬌鮮且
能除面上一切之毛病一却嫌脂
粉汚顏色願得花顏水一罇誠
爲女界所樂詠者

兒童至寶

屈臣氏

花塔餅

乃兒
童健全至
寶也

消除積滯
開胃長肌
第一

兒子康健
皆賴
屈臣氏
塔餅

屈臣氏有限公司
電話 22373 公有

總發行所
香港干諾道中
二樓

招徠遊覽
導路程照
行李代投
保料
險可免損
失
開辦八十
餘年
專辦
遊客
銀票及隨
身
支票等英
美
法各國均
可
隨處行使
以便
支取
諸君欲定
客
位或欲知
詳
細路程請
惠
臨香港德
輔
道中四號
付
本行接洽
論紛
美國運通
銀行謹啓

文庫

期壹拾第

難民

梁

天空烏暗得像墨一般，只有幾點微弱的星光，這沈寂的世界，大地像給一重沉重的黑幕罩着，加上風颯的陰風，越發覺得可怕！

這幾天，鎮上似乎平靜了，許多人都躲在被窩裏，不祇是夜間，連日間也是這樣。街上除了幾個無家可歸的乞丐外，其餘祇有巡邏的守兵，荷槍奔走着。

鎮上的幾家酒店，平時是整天圍着一堆人在那裏喝酒作樂，然而現在却稀稀落落。酒店每日也只開三四小時，過時便關了門，吃酒的人也不過是三四個好閑的，一邊吃酒，一面談論軍事，嘖嘖不休，店內滿現着鬱悶的空氣。

鎮裡的人個個心中都恐怖着，因為連軍一來，鎮內少不得一場惡戰，況且前幾天鎮外發現鎗聲，顯然是連軍已進了，戰爭定在這幾天之內，所以連燈火也減少些，比不上前時的熱鬧和高興。

在這黑暗的夜晚，鎮裡的人也都睡了，他們聽忽忽到夢鄉去，夢見兇狠的魔鬼，快樂的田園，美夢！

柏聲忽然又起，起初卜卜的幾聲，接續便串珠般的響起來，中間幾聲隆隆的炮聲，混成一片，衝破鎮中的沈寂。

鎮中的睡民都醒了——驚醒了！住在西隅的n君，從牀上爬起來，他很驚異，知道這是惡戰的開始；鄰床的p君，還在夢中，睡不醒，從鼻中發出，他伸一隻手過去推醒p君。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

「或者……」p君又響起來，鎗聲仍響卜卜的響着。

「p君！起來！起來！起來！」p君懶洋洋的。「什麼事？這……」p君懶洋洋的。「鎮上響了！還不……」

海濱白影

招倫

我們也想起走了。恐怕怕着堤上的紫雲的繩索，三個人很小心地摸索着走，那丁形的堤頭橫在眼前了。我想起丁某人告訴過我的這石橋的鬼怪傳聞。據說，每當微風細雨的寒涼夜裏，這石橋上是常常有一個白衣少年來去徘徊，是迷迷惘惘的……我把這個告诉了冰和娜。

是滅亡得很快還是會延長許久也存在，祇是慢慢地滅亡呢？或者我們還是這樣傍徨着恐怖着以至於死？去，或是轉身投進別個階級去，為了別階級的理論而奮鬥呢？這自然是不知可知的！這是不可知的神秘！

我於是心內常常發生這「應該怎樣」的疑問，無論隨着什麼事體，總會感觸着它來。我彷彿記得朱自清君曾有過類似這樣的感想，他說「這是一種『原罪』，不過是從『五四』後的煩悶是理想的，浪漫的，多少有點溫情的，却是增加了他的年齡，更為實際的，糾紛的，『我』更覺得它是這帶有無限的威逼着的恐怖，不能避免的思想矛盾的痛苦了！」——應該怎樣才是呢？

九月玫瑰 (七) Robert Dendane 原著 譯者 羅 羅

七點半鐘，馬路兩旁沒有到過車站的小咖啡店。達智連再不能忍耐。他站起來，往來路過，走到車站門前，又回到原處，斥責那一個侍候的僕人。

七點三刻，一個肥胖的少年走進房中來，有些不大悅意的地方，他看見達智連以後，便走近他。「你是達智連先生麼？」

「對，我就是。」

「那個自己介紹道：『我是飛烈，……你曉得我麼？』」

「有什麼事情……？」

「對，我來告訴你，你不要等候馬路那姑娘她來了。」

達智連很快地冷水澆背，跳落深淵裏一般。他臉兒也變白了，低聲問道：「為什麼？」

「因為當着她執行李的時候，我到了，并且告訴她不要走了。」

飛烈很沒有什麼惡意，但他也是沒有什麼惡意的。

達智連暴怒起來，說：「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」

「唉，上帝……現在又怎樣？」



雞被鷹捕。係由於不善避免。人為病侵。是由於不善衛生。永安堂之四種虎標名藥。善治內外百病。為衛生者所宜常備。抵抗魔病唯一之良藥也。

虎標萬金油
治外 治內
中風中痰 絞腸痧痛 嘔吐泄瀉 霍亂反胃 牙痛頭痛 蚊蟲咬傷 跌打刀傷 蛇傷狗咬

虎標八卦丹
風濕癱瘓 胸膈飽滯 中風中痰 傷寒中暑 跌打刀傷 遠年脚痛

虎標清快水
胸膈飽悶 中風肚痛 冒熱目痛 大便秘結

虎標頭痛粉
紅白痢疾 發熱頭痛 膀胱氣痛 風熱喉痛

虎標永安堂香港分行
文咸東街二十六號

皇 后 大 戲 院

全 部 對 白
情 節 緊 密
表 演 真 實

訪 約 員 瑟 和 西 爾 威 克 勞 門 法 和 巴 巴 陸 路 直 門 出 海 漢

如 此 夜 遊

JOSEPH SCHILLER
NIGHT WIDE

威 廉 哈 德 根 羅 伯 因 茲
美 克 拉 克 三 明 星 合 演

告 預

日 三 月 八

絕 交 女 性

這 片 是 完 全 描 寫 訪 員 生 活
結 婚 後 一 分 鐘 發 生 大 劫 案
賊 首 拿 手 鎗 來 做 賀 婚 禮 物
半 安 兒 連 金 屋 都 被 炸 燬 了
訪 員 聽 得 消 息 正 想 回 家 去
不 料 給 賊 首 擄 去 作 竟 夜 遊
還 冷 嘲 熱 諷 使 他 不 由 自 主
好 在 他 能 以 智 力 生 擒 賊 首
捉 果 任 務 完 了 仍 得 大 團 圓

無上頭 無涸喉 無作渴

妙製白朮酒

(意 注)

(培元開胃生津液) (健脾去濕一輕身)

上環百好堂專釀

正血毛砵砂眼婦科毛鷄藥酒

放 即
影 日

院 藝 央 中

開 即
影 日

現 音 以 百 公 電 方 節 錄 登
也 院 影 得 難 之 片 好 音 好 零 二 七 五 二 話 電 房 票

白 燕 劫

愈看愈覺離奇
愈看愈覺有趣
無怪到處歡迎
稱為希世之珍

影放期下

星明女艷美喉玉
頓達漆芙露
演祿夫奇惠廉及
之合布立勞飽威
「人罪教名」
一研應夫成愛凡
下究來者丈人有

名 生 萬 一
橫 濱 並 設
名 古 屋
山 架 刺 吉

與諸君將運別
埠日間再在中
央演唱一次此
為最後機會也

勝過了一切偵探小說
勝過了一切偵探影片
敢誇聲片偵探查之冠稱至也

雲雲希希士
馬士何士
珍雅士
等四明屋合海

! 重 重 陣 疑 沒 鬼 出 科

相諫
每日十一時起四時止
陰曆逢三六九日休息

馮國馳名 婦科至寶 各店有售
香港威靈頓街六二號二樓發售
(即振花街口東便第1間)

張九靈贈善書
濟急扶危 標本兼眾
接福驅邪 天機運用
此心相篇 言必資中
編裝成畫 惠顧酌送

張九靈補神丹
萬國馳名 婦科至寶 各店有售
香港威靈頓街六二號二樓發售
(即振花街口東便第1間)

朱冠英牙科
本醫館仍設在德輔道中三十六號
電話式五五五

馮強鞋
好面子 好底子
款式新 價錢平

製造膠樹造製強馮
廠膠樹造製強馮

PEBECO TOOTH PASTE
小孩齒牙之唯一保障

食糖之過
小孩齒牙之唯一保障
食糖之過

德國老牌 科學牙膏

活潑小孩 祇知嬉戲
何堪咳嗽 快飲羅仙露

羅仙露乃世界最著名之止咳藥
小兒患咳嗽服之立見奇效

PINOCINE
COUGH & COLD

黃海庵先生
仍寓海旁集賢閣
百三十九號即海傍仔車站左便第十一間
油店三樓

馮強鞋
好面子 好底子
款式新 價錢平

製造膠樹造製強馮
廠膠樹造製強馮

痛楚是隨着歡娛而來的
白毒丸

天下馳名 歐家全藥

昨日定例局會議記
雙十節已定為永遠公眾假期
固定省港長途電話收費價目
羅旭和提議手車與肩輿增價

港聞一

芳清金
花仙水蕊大托雙

芳清金 花仙水蕊大托雙

白晝發生截搶案
失賊一萬元 兩匪均在逃

利街 兩匪均在逃

港督巡視廣華醫院詳情
偕行者有活華民政務司、港督

對該院之表示：梁弼予演說

西南女子中學通告
兩校均已開始招收中學小學各級新生

西南女子中學通告

到會人物
主席梁弼予、廣華醫院主席

到會人物

火警
報告辦法 (本報特訊)

火警 報告辦法

黃祥華如意油
如意油

黃祥華如意油

帶往燕窩該院、計告巡視樓下各病房、始往參觀。糖藥局、當時由藥師取出各種魚肝油、海狗油、高麗參、各種鹿膠等藥品與君、咸皆坐下逐一研究始去。又參觀各病房、養育房、新接生房等、至六時始完。途往大堂茶會、首由梁卿士致歡迎詞、何星傳宣布院中辦理情形、咸皆起立致答詞、一律由曹善允傅士傳譯英華語、至六點四十五分始於盡歡而散。今日蒙

▲梁氏演詞 今日蒙
督憲威廉皮路爵士到本醫院巡視、軫念斯民疾苦、具見稠雜在抱、惻愍為懷、不特九龍一帶居民感激已也、查本醫院與東華醫院均賴政府及督憲經手愛護、暨華民總理、華人代表、創辦總司、歷任先進諸公指道、故有此效果、至所行善事、原屬一家、無分畛域、但東華倡辦在先、本醫院繼辦於後、該院定章、所有重要事務、經常各費、俱由東華負責主持、故有母子院名稱、董事泰為東華當年主席、即負本院主之責、今日與同事等貴院歡迎、恭候致謝、並代九龍一帶居民致謝、至本院辦理情形、則諸主席何星傳先生詳為報告、

▲何氏演詞 繼由
該院主席何星傳起言、今日蒙督憲、傅博士、政務司、周爵紳、曹博士、暨列位惠臨本院增光、敝院各同事極表歡迎、同事中有未得一面惠顧者、今得知其面、實覺厚幸、院內諸人、知惠來報臨、亦當得安慰、密思督憲初蒞香港、諒欲知各醫院所辦之善務、本院之情形如何、弟

謹將大概報告、本院始在
一九一一年、初二三年、留院與贈醫者、不過七八千人、每年使費不過七萬五千元之譜、至一九二四年、求醫者日多、乃增建一所、即現在之診症房是也、至一九二七年、接生院地方不足、乃增建新接生院、床位固屬不多、今總計約有二百九十張床位、另增加帆布床十餘張、今共三百張左右、經費由二萬五千元增至十萬餘元、尚覺不敷、九龍方面、漸開拓、居民日增、兼且新界方面、患病者亦到院留醫、本院將來是必繼續增加、方能適用、現時設診所者、此二房前數年各總理亟欲增設、奈於經濟難籌、故延至今日、萬難遲緩、而款項有些少缺乏、加各以總理向外募捐、可希望得二萬元之數、此乃本院實在情形也、弟素仰督憲在南洋方面、深知該處醫院情形、如本院有未善處、請督憲訓示、俾敝院得蒙妥善、是所厚幸、頃聞巡視本院各處、衆以本院空氣充足、與乎辦理完善、均賴東華歷任總理及華人代表指導周詳所致也、

（威督答詞） 本督今日以來參觀廣華醫院、荷

諸君熱誠歡迎、殊為感禱、試觀廣華醫院、因東華醫院產生、猶如東華醫院之子、現在得有此子、如許之壯健、殊為欣喜可慰、此皆得力也、總理用心辦理收效之功、夫在醫院方面、非祇注重醫治病人、尤宜注重衛生、當本督未到任以前、久欲參觀本港華人醫院、

蓋本港華人醫院、乃任人
以中西法醫治者、對於貧
育問題、尤為注意、蓋幼
時培植以衛生之撫養、則
長大時必能壯健也、醫事
、并代表政府道謝列位總
理辦理該院之功云、

胡樂甫巡視各醫院 (本報特訊)

擇地加設滅火筒

本港警察司兼滅火局總辦胡樂甫、對於防範火警、極
為注意、故于昨日乘汽車先往國家醫院巡視、旋擇定
地點設置救火筒、以防不測、後繼往各醫院巡視、亦
一、二加設救火筒云、(茂)

注意！

一般寄信的人們

郵政今日加價矣

郵費增價、今已成為事實、施行期定於今日、其所增
之量及區域、已早見本報、自今日起一般寄信者、須
增加郵費、慎勿少貼郵票、以致受到罰也、曼

又訊云、郵政增費、已定今日起施行、所增價目已
見前報、然尚有一事、居民應為注意者、查郵局除
增費外、對於郵政之條例亦有修改、如昔日之一信壹
角、藏有非信套外收信人所收受之信件、不得付寄
、而所有民局封包、亦不能在本港郵局互相關寄、此
例亦於今日同時執行、郵務司日前已發出佈告云、香
港郵政司已、為通告事、照得南洋及馬來屬郵務管理
局通信、按照倫敦郵會條約第三十三條內開、第四八
兩節、經已決定一九三三年八月一日起、凡民局封包
、不得與本港郵局互相轉寄、特此布告、俾眾週知、計
開(第四節)、凡書信內不得藏有非封面所書收信人之
別種含有書信性質之文件、即與收信人同居者、亦不
得包封在內、(第一節)除條約及細則、已另有規定所准
不計外、凡書信件有違上節者、均不代寄、(曼)

孫希文南返 (本報特訊)

今夕或可抵港

粵省政府秘書長孫希文、計該輪於今夕夜深或可
日前因向國府請示各項要
政、於月之十五日啟程北
上、昨據省方政界消息、
謂孫氏公務已畢、已於月
之廿二日由京出滬、抵滬
後因事逗留、定於卅日由
滬乘輪南返、所乘之輪為
大家公司之嗒化日總統號

廣州空校
新購飛機
祇是機身
不日運港

(本報特訊)

廣州第八路航空學校、日

前省派員來港，向遠東飛行公司訂購飛機三架，頃查所定之三機，已在起運中，約日間即可抵港，然所謂飛機者祇機身而已，并無機件也，蓋航空學校所購之飛機，乃供給各生

云、(曼)

（本報特訊）

潛行將到港

乃駐防遠東者

OP兩隊合併

昨據本港海軍界消息，英士大夫前來遠東駐防，此OP兩隊合併成為一最完備之潛艦隊，該艦隊于本月初間可到岷能及星洲，約中旬則可開來本港云、(曼)

省港航空

籌備情形

遠東航空公司、擬派飛機、航行省港、今已有一架在途來港、俟其抵港後、即於九月開航、來往省港、並將斷次推及港滬及其他各埠、豪情已見昨日報載、關於此事、記者昨日再往見其司理人、據謂省港航空、將於本年九月或十月之間、可以開辦、將有九架飛機來港、現在在途來港者有一架、此機係有三軍員、機身甚大、

其除八架、則次第運來、然此中有為華人訂購者、他日開辦之後、其先祇載郵件、俟辦有成績、然後載客、所來之機各式均有、航行省港者、香港之站、為啓德飛機場、廣州方面、則設於大沙頭、此航空線開辦之後、再籌辦港滬及其他各線云云、查該機等之速率、以最尋常計竹竹、每小時亦將達百里、且航行省港、最多一小時、即可抵埠、他日開辦、其傳遞消息之迅速、真無以復加云、

港口委員會討論

帶水要求加工

結果未能通過

本港航行習慣、凡大洋船之出入、必由該船僱請帶水工人為之引導、此蓋為安全計也、此項帶水工人、為數甚多、故僱多彌少、查每次帶水工人所得工資、為港銀十五元、此例為船政署所訂定之數目、惟邇來生活程度日高、與

時俱進、入不敷出、故前該行會聯合入稟港政、要求每次加工工資十元、即係每次廿五元、港府接函後、飭令港口委員會於前日開會討論此事、列席者九十餘人、惟未通過云、

〇〇〇〇〇〇

天文台報告

天文台昨日下午五點廿分鐘、發出氣候預測電報、謂日本及中國南部地面有低氣壓、本港吹西南風、密雲、有年雨、又發表氣候紀錄如下、

前日下午四點 昨日上午十點 昨日下午四點

風雨	二九、四一度	二九、四二度	二九、三四度
寒暑	八十五度	八十二度	八十二度
濕氣	八十度	八十六度	八十四度
風向	西南偏西	西南偏西	西南
風力	四度	兩度	四度
雨水	二分半	無	二分二
寒暑表	三十號最高八十五度		
	卅一號最低七十九度		

要辦天津正義豐永冬菜須知

啓者本行總代理天津正義豐永醒獅商標冬菜自開張以來於今兩閱月荷蒙各寶號庄口惠顧銷售頗形暢旺大有應接不暇之勢本爲前萬德輔道西似於惠臨諸君零形跋涉今行利便顧客起見於舊歷六月廿四日即國曆七月十九日遷往上海樂西街門牌一百七十二號營業此後各寶號如要採辦真正天津義永醒獅商標冬菜往來洋者請移玉步爲義永醒獅商標冬菜行露酒及什牌冬菜荷蒙賜顧價格克己已發行零沽一律歡迎

民國十九年七月廿一號

電話五二六〇三

香港潮豐源行啓

又發現一宗竊信行騙案

前日下午、有一男子前在中央警署報案、據稱名譚鏡如、寓于皇后大道中三百零七號、于六月十六日、接得其戚屬寄來一函、該戚現在日本營生、平日常有書信往來者、函謂現下鄉間家人需錢孔急、請其設法爲之代籌二百元、週一二日鄉間自必遣李日泉來取等語、予乃如命交李日泉、惟事隔多日、得其家人來信、謂并無此事、始知被騙、請爲查緝云、

迷途少女不欲返家

(本報特訊)

昨日下午四時許、有第八八號華探目、巡值至蘇地九廣車站、發覺有少女、名何玉嬌、年十歲、徘徊不去、乃上前問、得悉是迷途者、再以往在何處、則不能答、並謂不願返母家、該探疑疑是被母虐待、遂帶該返署署、旋即帶往華民發落云、(荷)

本公司代理各種電池

林榮恩公司

香港德輔道中
九十六至七十六號
爹核六樓

甚合汽車及無線電之用
貨質優良
價格克己

恭頌荷理活道

洪冠洲先生

乃前任東華醫院醫生洪桂昌之哲嗣也獨得家學秘傳擅理喉科痔瘡眼科一切內外全科弟小兒患白喉急症迎得冠洲先生藥到回春敬登報紙以表謝忱
弟拙婦患陰虛喉症十分危險幸蒙冠洲先生施以妙藥便即痊愈特綴微言以誌大德
文咸街元成發蔡曉波洪福

醫大咳血吐蔣
王好色來蔣

祖傳妙藥凡有內傷吐血久咳肺癆等症屢醫罔效者請往醫治無不藥到病除

先生到天壽堂買唱機唱片

閏六月初一日起贈券
交易一次即贈券一張

天壽堂音樂部新到

白駒榮	陳非假	廖曉懷	肖麗華	李海泉	小蘇菲	羅蘭	伍秋儀	倫有爲	白韻蘭	薛黛蘭	唐雪卿	碧月雲	薛覺先	翁麗章	碧月雲
鶴鳴新唱片	張敬書眉	扮美拭新娘	花灣風月罪	荔灣風月	丁玉梅自怨	老鼠拉	老林比唱片	歌滿姻緣	美怕娥眉	月落冷宮	打水晶領	水瓦風	(各種唱片甚多不能盡錄)		



如鳥共飛

夫妻愛情

天壽堂

姑嫂丸 治婦女經閉赤白帶下久年不孕

海狗鞭健腎丸

男子腎虛症第一

總發行 德輔道中一六八

本公司自設廠製造治蚊香塔推行以來荷各界樂用以故不脛而走挽回外溢利權不茲為擴大各界信仰起見爰具薄酬徵求畫海內外不少知名名作寄望不吝通鑒如筆增數集之光有厚望焉謹訂徵畫條例如下

(一) 應徵者圖中寓意五蝠牌
須切近本公司之意如何好處并
蚊香塔表示以提倡國貨挽回
利權為宗旨圖中須有切實意之
文字不拘字數多少惟須字畫同
繪圖不能分寫二張

(二) 每圖尺寸要依英尺計高九寸 活一十二寸或高十寸 活一十二寸以便繪影製板

(三) 徵畫擬送一百名額如下
首名拾元拾元二名廿元三名拾元四名拾元五名拾元六名拾元七名拾元八名拾元九名拾元十名拾元十一名拾元十二名拾元十三名拾元十四名拾元十五名拾元十六名拾元十七名拾元十八名拾元十九名拾元二十名拾元二十一名拾元二十二名拾元二十三名拾元二十四名拾元二十五名拾元二十六名拾元二十七名拾元二十八名拾元二十九名拾元三十名拾元三十一名拾元三十二名拾元三十三名拾元三十四名拾元三十五名拾元三十六名拾元三十七名拾元三十八名拾元三十九名拾元四十名拾元四十一名拾元四十二名拾元四十三名拾元四十四名拾元四十五名拾元四十六名拾元四十七名拾元四十八名拾元四十九名拾元五十名拾元五十一名拾元五十二名拾元五十三名拾元五十四名拾元五十五名拾元五十六名拾元五十七名拾元五十八名拾元五十九名拾元六十名拾元六十一名拾元六十二名拾元六十三名拾元六十四名拾元六十五名拾元六十六名拾元六十七名拾元六十八名拾元六十九名拾元七十名拾元七十一名拾元七十二名拾元七十三名拾元七十四名拾元七十五名拾元七十六名拾元七十七名拾元七十八名拾元七十九名拾元八十名拾元八十一名拾元八十二名拾元八十三名拾元八十四名拾元八十五名拾元八十六名拾元八十七名拾元八十八名拾元八十九名拾元九十名拾元九十一名拾元九十二名拾元九十三名拾元九十四名拾元九十五名拾元九十六名拾元九十七名拾元九十八名拾元九十九名拾元一百名

(四) 徵畫原稿交銀與否概不發還

(五) 徵畫原稿限歷七月初十日止

(六) 揭曉在香港各報登載

(七) 揭曉在香港各報登載

(八) 揭曉在香港各報登載

投稿請交香港德輔道中二百四十一號二樓取回
條或澳門威風尾本工廠

多寶蚊香公司謹啓

收 名打 之

傳集少蒙

蘇 瑞生 肚痛丸

神應河車 疾 傷心 欬 痰 痢

金 匱 要 略 卷 之 八 婦 人 經 帶 胎 產 門 月 信 不 調

君 臣 佐 使 功 效 如 神

此 丸 專 治 婦 女 經 帶 胎 產 諸 症 凡 經 水 不 調 赤 白 帶 下 胎 前 產 後 諸 症 服 之 立 見 奇 效

每 瓶 銀 一 元 二 角 每 打 銀 十 二 元

總 經 銷 處 廣 州 大 新 街 廣 益 堂 藥 房

分 經 銷 處 各 埠 藥 房 均 有 代 售

此 丸 專 治 婦 女 經 帶 胎 產 諸 症 凡 經 水 不 調 赤 白 帶 下 胎 前 產 後 諸 症 服 之 立 見 奇 效

每 瓶 銀 一 元 二 角 每 打 銀 十 二 元

總 經 銷 處 廣 州 大 新 街 廣 益 堂 藥 房

分 經 銷 處 各 埠 藥 房 均 有 代 售

港粵滬華美電器行

減價贈品

限期八月九號止

贈品：電風扇一打、玻璃窗景怡燈一座、時鐘一座

天卅期展

地址：德輔道中



醫寓 香港中環興隆街長二樓

介紹一個星相家

就是皇后酒店江西「靜觀居士」

靜觀居士先生曾畢業廣府中學廣州法政
乃學界中人也由儒通術精於星相叔文等
或在前數年領教或在近數月來批所斷
去之得失未來之起跌與夫離奇怪誕之演
遇無不一一吻合有如目覩而「大批」中
文字書法與及解釋細微之處尤非時下江
湖之士可能望其肩背叔文等服膺之餘欣
特表而彰之並爲我親友告

先生寓皇后大酒店七樓第五號房電話
零三九一兼通粵語價目多少俱有規定

俞叔文 凌匹麥 黎海山 李紀堂
朱潤之 馮伯婁 孔仲南

德國實驗除痰治咳療肺藥水（咳必靈）今由
金價飛漲新到之貨成本極昂逼不得已由土
月拾伍號起照新價發售以資彌補尙希賜顧
諸君見諒爲禱

新價 每瓶沽八角
每打沽拾元

中國獨家經理 港香 柏林大行

唐人瀉丸

凡食丸四粒痢一次 服後不攪肚痛不作
主瀉撞紅痢痢病血 生痔人便閉結臟腑
滯濕滯熱毒全身穢 汚大腸內腐化糞垢
血梅毒脚腫蠱脹風 濕骨痛花叢染毒四
困倦等每盒式毫總 發行梁國英南華廣
海源藥房

午六時許、有少婦梁笑榮者、
十四號二樓、年華廿壹、貌頗

一宗糊塗嘈吵案

周五、現年三十七歲、乃其妻寓於中環樂慶里之鞋匠楊

某號三樓，其妻欲獨佔其夫，不欲令之別去，因是家庭之間，時起齟齬，雖於更闌午夜間，仍復不息，其同居與樓上下之居者多厭之，詎料於昨晨一時不巳，與其妻吵鬧，喧鬧不已，同居者多爲之驚醒，勸之亦不止，迨後唐因不堪委屈，與同居者之嘲，乃披衣下樓去，但當落至二樓時，有人以重物向唐迎頭擊下，唐側首避之，其清夢，故施此以爲復也，唐受擊痛乃大聲呼叫，唐受毆辱乃下樓察視，見唐受毆，乃與楊糾紛，楊則謂常被擾其清夢，毆之也實宜，且可爲汝儆此頑夫，妾聞言，更憤怒，謂彼原是應該的，汝打是不應的，遂互相口角，繼勢鳴笛召警，差乃將二千人拘返署署，由當值幫辦審訊，後將兩道警戒一番，揮之使去云。(息)

午四時三刻
道三十九號二樓

忽發生打架，繼而鎗聲亂鳴，移時即見一年約十八歲之婦人，帶同娘子軍三人，扭同該樓之男子兩人及一婦人，前赴中央警署理論，當至警署時，少婦即向當值帶辦供稱：伊名鍾桂英，十八歲，東莞人，同來之三婦人，一爲其母，一爲其姊，一人則爲母、一爲其姊，一八則爲親族，至其餘三人，少年勞東新區五廿零九號二樓，開設英文學校，至該五十餘歲之男子爲其家

英方失貞女子，奈其時桂英力懇不可將此事報官，彼時因見米已成炊，亦即任之惟自結縵後，該桂英時出外，或達三四夕亦不返家者，或進以良言，則反唇相稽，致時與其妻齟齬，今晨十時許，即與吾妻吵鬧，其時子及吾子均外出，及士乃返棧，見其如此悖逆，不用查批其類，不料桂英仍不自省，轉而拳足交加，復於今日下午二時，堅要吾子立回離

人則爲其家姑、人

又用掌批其頰、家翁又壓欲向之淫辱、故請到來離其等語、據郭炳燦供稱、

人前來尋仇云、警署幫辦以此事乃屬華土畧範圍、命之前往華民署理諭云、

押下星期

諸道中中華旅店、於
 月廿日下午、發生六千
 百元之離奇失竊一案、
 後該店以司櫃人廖子貞
 及蘇燕、控以竊去現款
 先將案內申述、據言被告
 提案鞠訊、布錄士律師代
 表該店主控、廖亞利打打
 律師為被告代表、布律師

當司櫃、與司庫陳孔丘、司理陳孔亮黎興等、同在店之一部辦公、適七月十日孔亮因事旋鄉、委孔丘署理監督職責、及廿日下午約一點三十分、被告與黎興孔丘三人、皆在座辦事、有名陳廣泰者到訪孔丘、出百元幣帛給之、着孔丘找回九十元、蓋還十

填報貨單
(本報特刊)

華商總會日前曾發出通告，各行須填呈出入口貨單，但迄今尚未填交，現查出入口單于昨日又致函華商總會，囑速呈報該會接函後，即發出通告，限七天之內，各行須將呈報貨單填交，交出入口單檢閱云

倉
昨日下午四時許
有一女子、手

持皮袋、往大道
中六十四號購物忽被匪徒
後將其手袋搶去、得手不
即向東而逃、女子追之及
、遂往警局報案、查袋
內有渣華銀紙二十元、港
銀十元、勞啤二十枚、星
洲紙十元、當值辦據報
即為存案查緝、(港)

鴻村水渠街六十
七號樓、有一婦
人、手前晚夜深
被同居男子劉興、年三

該男子穿黑色衫褲、內穿
白衫衫者云、

組織觀禮團
中山港開港期、初原定於
八月三日、嗣因風雨為災
、致將所蓋之禮棚燬致完
全吹毀、而直至中山港之
大道、亦因之而損壞、致
對於開幕事宜、殊形障礙
、乃一再延延、然開港中
有大多數團體、以中山港之

事後始發覺、該

即派差偕婦前往、惟劉已逃云、(一)

取銷禁例

本港當局、日前因安南西貢發生霍亂傳染症、曾頒行禁令、所有由該處來港之船隻、須入禁海候檢、現因該埠內已無該症發生、故宣布即日取銷前頒之禁令云、

引渡案

省政府移文引渡南海大富村謀殺案嫌疑入譚發譚洪譚源三名、此案迭經巡司提訊、有羅顯勝大律師代表三被告申辯、以被告證人證實、因赴鄉公幹、被

重生糾紛

厝時聯走村山作觀祝之舉云、(曼)

恐嚇茶室司理

如、前住總偵探

案、謂有人以三百元買兇
得聞此言、當值幫辦即
爲之存案查緝云、

▲檢視救傷隊
聖約翰救傷隊總隊長康利
、近爲考察各分隊之救

社 會 花 絮

(本報特訊)

以和兩人、亦于日前在鄉
被人拋擲炸彈擊中負傷、
亦謂此項料以爲本案所發
生等情、故于被告律師所請未
予照准、此案未完、

六人由星洲

偷渡來港

大旗巴輪船、于前日由星

受檢視者爲旺角
八月三日、在油

▲童軍紫野營
華體育會所辦之童子軍
成績殊佳。近聞該會爲
推廣起見。生活起居。苦
工。每人罰銀五十元。或每入
一月作抵云。

在港口之東便入口

又因傷人被拘

荷理活道、即爲華探目陳
梧樹同油麻地警署、控以
去月中旬、急卑利街販賣
木箱者、與造植工人因事
發生打架、爲警探拘獲、

打架獲釋

施行工作之用、該艇雖
例登、一般船艇、均宜
意云

桃園酒舖被控

乃未凡吉

酒領夥伴陳南、被

兼副監督戴羅氏代表主
 班皇律師為被告辯護
 不認罪、戴氏求將罪名
 多、實收入二十垵、對
 十垵等字、旋由戴氏對
 申述案由、署謂七月二
 署罪一案、昨日下午午
 署第一、據官報出入
 子五月十六號、在廣東
 困賬賬目、祈傷何海一
 故于前日被釋後、行至
 二星期云、
 元與傷者、或另入苦工

☆☆☆☆☆
 ☆十一時至十一時半
 ☆股份匯水行情報告

☆☆☆☆☆
 ☆今日廣播秩序
 ☆香港無線電廣播台(即三)波長三百五十五米突
 ☆☆☆☆☆

在舖內、余詰之、

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

六時至七時 中樂唱片秩序 (唱片由永樂公司片送來發放)

孤芳自賞 占妃 婷婷

孟姜女哭長城 黃小鳳

血種情根 薛覺先

西廂待月 薛覺先

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

七時 西藥秩序

九時 晚間氣候報告

十時半 完歌

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

私烟案兩宗

意外受傷

九龍城榮棧酒廠發中
後官傳戴氏及葉桂松

親浴被毆

昨午高文英、前晚過馬頭道四十六號屋側、驟聞聲聲、遂跟踪至窓前窺見一婦適在房中洗浴。未幾呼母不應、同居外舅伺視。見其通人在外覓伺。不覺疾呼而逃。

王堂掌、遂命押候八號室坐牢、作供與上同、官訊畢、五日午續審、担保照五百元云。

昨早控首被告以藏有私烟、及開烟館共兩罪、而控其餘七人以聚吸私烟罪、由連司提督、判首被告首罪罰銀七十五元、或入苦工監六星期、次罪罰銀五十元、或入苦工監四星期、其餘七人聚吸私烟罪、每罰銀三十元、或入苦工監六天、烟具與私烟俱沒收

▲卑利街十一號地下、前傷左手、全件發覺、即送院調治、又第三六肆五號貨艇夥伴郭錫、昨日下午正在工作之際、忽被腰傷右手、亦送院調治云。(續)

昨日二十五號、寓中環昭隆街二十五號二樓、正當搭漆之際、忽由高慶盛墮下、跌傷其背、但幸不甚

警馳至，將二人拘

<p>由威司提督、銀供畢 以常律判案、錄供畢 控司提督、錄供畢 控司提督、錄供畢</p>	<p>軍火案 本月廿一日、警探到黃泥 涌村天后廟及成和道十七 號樓下發生堂藥材店兩處 搜查、破獲五响實彈手槍 一枝、曲尺手槍一枝、子 彈七顆、當將張展、謝才 、陳來、張壽、曾偉恒五 人逮捕、控以藏有上述禁 品之罪、昨早由連畢兩載</p>	<p>其拘控於案、昨早由 連畢兩載</p>	<p>船政署案 貨艇第三三八六號黎大口 、第三四八號彭喜、昨日 被控於船政署、當禁限鐘 點、湖水表退下時、被告等 泊其艇於長洲碼頭附近、</p>	<p>六個月內不得滋事、</p>	<p>小童剪辮判答 歲小童王廣枝、前日 枝角邊、向過路婦人 之袋摸竊去銀二毫三 及銅錢四文、証因手 其拘控於案、昨早由 連畢兩載</p>	<p>其拘控於案、昨早由 連畢兩載</p>	<p>船政署案 貨艇第三三八六號黎大口 、第三四八號彭喜、昨日 被控於船政署、當禁限鐘 點、湖水表退下時、被告等 泊其艇於長洲碼頭附近、</p>	<p>其拘控於案、昨早由 連畢兩載</p>	<p>船政署案 貨艇第三三八六號黎大口 、第三四八號彭喜、昨日 被控於船政署、當禁限鐘 點、湖水表退下時、被告等 泊其艇於長洲碼頭附近、</p>	<p>其拘控於案、昨早由 連畢兩載</p>	<p>船政署案 貨艇第三三八六號黎大口 、第三四八號彭喜、昨日 被控於船政署、當禁限鐘 點、湖水表退下時、被告等 泊其艇於長洲碼頭附近、</p>	<p>其拘控於案、昨早由 連畢兩載</p>	<p>船政署案 貨艇第三三八六號黎大口 、第三四八號彭喜、昨日 被控於船政署、當禁限鐘 點、湖水表退下時、被告等 泊其艇於長洲碼頭附近、</p>	<p>其拘控於案、昨早由 連畢兩載</p>	<p>船政署案 貨艇第三三八六號黎大口 、第三四八號彭喜、昨日 被控於船政署、當禁限鐘 點、湖水表退下時、被告等 泊其艇於長洲碼頭附近、</p>
--	---	---------------------------	---	------------------	---	---------------------------	---	---------------------------	---	---------------------------	---	---------------------------	---	---------------------------	---

被解潛回

前爲港當局遞解出
年、至今尚未期滿、
近日竟潛行回港、于
十九晚至電燈公司傍
兩罪俱發

社團消息

起

東華醫院之修改院章事、動機於去年東華東院完成之時，蓋該院之顧問及政府、咸以該院之院章、殊有未善、大有修改之必要也。然一經修改、對於本港慈善機關之統一、實具大關係、歷任各總理之對於新章、多不贊成、於是其新章雖月前經政府擬就、然於各國總理之意見不一、且原則全盤皆受裁削之進行。

李右泉等十八人

農展會
日期：八月二日（本報特訊）
地址：東英學圃
農品展覽會各委辦、於議、以完前次未決之議案、其至要者、厥為農業會學園召集會議、當日適風章程、及理民府上次交來

議案、亦留而不
定於明日下午二

上水東英學圃補行五次會

☆☆☆☆

梁 培

見此告白
即無者冷

其

上海文明書局發行

錦暉先
他在
國
悱悱

· 道知都誰 · 曲歌情愛作善生
 · 女父把 · 曲歌新個數十了作
 描地刻深 · 愛之間人切一……
 沒 · 曲一歌高 · 壯悲慨慷 ·

新出版六十

我月
 願浮
 掩雲
 酒十
 杯亭
 你長
 得里
 捨麼
 麼怎
 我天
 明江
 南
 好

走
 祝
 夜
 我
 歸

月
 來
 絕
 昏
 喝
 我

春
 我

・ 說
・ 女男
・ 是眞
・ 生神人

香港 皇道 中華 經售
局書

李保君捐銀五元	陶嬌君捐銀十元	梁義君捐銀十元	梁潤君捐銀十元	江麗君捐銀十元	黃錦君捐銀十元	楊近君捐銀十元	何甲君捐銀五元	總會內經理	林何君捐銀五元	何鍾君捐銀五元	張政君捐銀五元	李炳君捐銀五元	張發君捐銀五元	李俊君捐銀五元	李平君捐銀五元	林浩君捐銀五元	馬寬君捐銀五元	魏氏君捐銀五元	朱勝君捐銀五元	馬耀庭經理	沈淑英夫人經理捐銀一百大元
彭連君捐銀五元	許全君捐銀五元	張勝君捐銀五元	黃劉君捐銀五元	黃許君捐銀五元	劉許君捐銀五元	蔣福君捐銀五元	蔣福君捐銀五元	劉景君捐銀五元	賴李君捐銀五元	陳天君捐銀五元	何禮君捐銀五元	周禮君捐銀五元	溫少君捐銀五元	藍廣君捐銀五元	藍廣君捐銀五元	鄭氏君捐銀五元	溫道君捐銀五元	張建君捐銀五元	馬道君捐銀五元	張建君捐銀五元	張建君捐銀五元

[illegible]

國內要聞

察省廣漠無垠

▲大可開墾

▲從事移民

(北平通訊)察省廣漠無垠，地勢險要，物產豐富，大有可為。近因匪患猖獗，民生凋敝，政府已決定採取大規模之開墾與移民政策。據悉，察省全境面積達六十餘萬平方公里，其中可供耕種之荒地約有三十餘萬平方公里。政府擬定分三年完成開墾，第一年開墾十萬畝，第二年二十萬畝，第三年三十萬畝。移民方面，擬從山東、河南、河北等省招募貧民，給予土地、農具、種子及安家費，鼓勵其前往開墾。此舉旨在發展農業，增加糧食產量，並安置流離失所之難民，以穩定社會秩序。

石綿鑛行將開採

▲擬定辦法招商承採

▲調劑全省經濟

(北平通訊)石綿鑛產於察省，其產量豐富，品質優良。省政府已決定開採石綿鑛，並擬定招商承採辦法。據悉，石綿鑛主要用於製造石棉製品，如石棉紙、石棉布等，在建築、工業及國防方面均有廣泛應用。省政府擬定招商承採辦法，凡有意承採者，須向省政府申請，經核准後，方可開採。此舉旨在開發省內資源，增加財政收入，並調劑全省經濟。

萬民手額

▲塔築永定工程落成

▲監督專員電謂工程結實

(北平二十日電)塔築永定工程，自開工以來，進展順利。監督專員電謂工程結實，已接近完工。據悉，塔築永定工程旨在加固永定河堤防，防止洪水氾濫，保障人民生命財產安全。工程自開工以來，已動工十餘萬工日，耗資百餘萬元。目前，工程已接近完工，預計可在近期內竣工。此舉將大大增強永定河堤防之堅固性，為下游人民之安全提供保障。

出役時之情形

▲馬鶴鳴之談話

(北平二十日電)馬鶴鳴氏日前在記者招待會上，談及出役時之情形。馬氏稱，出役時之情形極為艱苦，但官兵們均能堅守崗位，不辱使命。據悉，馬氏為某部高級指揮官，對官兵們之表現表示滿意。他強調，在出役期間，官兵們應保持高昂之戰鬥力，嚴守紀律，確保任務之順利完成。此舉旨在鼓舞官兵們之士氣，並向社會展示軍隊之良好形象。

開會時之盛況

▲參加者之踴躍

(北平二十日電)某項會議昨日舉行，參加者踴躍，場面熱烈。據悉，該會議旨在討論某項重要提案，與會代表均積極發言，為提案之通過貢獻力量。會議在熱烈之氣氛中圓滿結束。此舉顯示了各界人士對該項提案之高度關注與支持。

青市商民力抗統捐

▲屬集多人揭發貨物統捐局

▲引用私人常發生動

(青島二十日電)青島市商民近日發起力抗統捐運動，屬集多人揭發貨物統捐局。據悉，統捐局之設立，旨在增加地方財政收入，但其收費標準極高，且手續繁瑣，嚴重影響商民之正常經營。商民們認為，統捐局之設立違反了相關法律法規，應予廢止。他們已採取集體行動，向政府請願，要求撤銷統捐局。此舉得到了廣大商民之熱烈響應，顯示了商民們之團結與抗爭精神。

情節複雜之風潮

▲遠因傳說不一

▲護校會將有報告

(北平二十日電)某校發生風潮，情節複雜，遠因傳說不一。據悉，該校學生因不滿校方之某項決定，發起罷課行動。校方則稱該決定符合規定，並要求學生正常上課。雙方在溝通無果後，矛盾進一步激化。目前，風潮仍在持續，校園秩序受到嚴重影響。教育局已介入調解，呼籲雙方冷靜處理，通過對話解決分歧。此舉旨在緩解校園矛盾，恢復正常教學秩序。

承頂告白

▲啟者本港士丹頓街五十五號光記存與號

▲京東雜貨東今因志圖別業將全盤生意舖

啟者本港士丹頓街五十五號光記存與號，因京東雜貨東志圖別業，現將全盤生意舖位承頂。承頂人保證承頂後，所有債務與原東主無涉，並保證經營誠信，不誤顧客。有意承頂者，請洽士丹頓街五十五號光記存與號。此告白旨在通知各界人士，並尋求有意承頂者。

官地出投

▲承督憲命定期於一九三零年八月五

▲號禮拜二下午三點鐘將旺角咀英

官地出投。承督憲命定期於一九三零年八月五號禮拜二下午三點鐘將旺角咀英王官地一段在工務局內當眾出投。該段官地坐落旺角咀英王官地內，面積約為一英畝，適合興建房屋或商業設施。有意投標者，請於出投前向工務局領取投標單及相關資料。此舉旨在增加政府財政收入，並促進土地之有效利用。

父與女均患胃疾

兒其愈片藥已自孩嬰父其愈丸補色紅士廉韋



韋廉士大藥房出品之紅士廉丸，專治男女老幼各種虛弱病症。凡患胃疾、貧血、神經衰弱、消化不良等症者，服之立見奇效。此藥能補血強身，增強體質，對於體弱多病者尤為適用。各大藥房均有代售。

多咳傷肺

唐拾義久咳丸



唐拾義久咳丸，專治久咳不愈、傷風感冒、肺癆咳嗽等症。此藥選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。凡患咳嗽者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

遺失息摺廣告

啟者現據福厚源商號所佔本公司股份由第一萬二千五百九十六號至一萬三千零九十號共五百股經發給第一二二六號息摺一本現在該息摺經已遺失用特將該息摺取消並補給新息摺等情前來茲特登報一月如無人將該息摺交出即另給新息摺與福厚源商號自後無論何人檢出此舊息摺均作廢此佈

庚午年六月十四日 深水埔福厚源有限公司啟

官地出投

承督憲命定期於一九三零年八月五號禮拜二下午三點鐘將旺角咀英王官地一段在工務局內當眾出投。該段官地坐落旺角咀英王官地內，面積約為一英畝，適合興建房屋或商業設施。有意投標者，請於出投前向工務局領取投標單及相關資料。此舉旨在增加政府財政收入，並促進土地之有效利用。

中醫一覽表

梁耀泉 精醫紅雲血癰癰疽疔毒外科內傷吐血
血癰癰疽疔毒外科內傷吐血
世有奇效 請至大馬路一百九十二號二樓面議

吳雲南 刀傷跌打精醫跌打
刀傷跌打精醫跌打
專科寓港五洲旅店

鄭一鳴 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

劉華甫 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

何奇石 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

林德炎 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

李湘甫 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

陳保黎 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

章珠垣 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

黎潔菴 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

關香南 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

劉三才 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

南華醫社 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

楊公堤 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

利景垣 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

郭衛民 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

輔仁針灸醫局 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

甘斌江 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

世林經 內科外科精醫跌打
內科外科精醫跌打
五洲九龍後街德和堂藥房對面

機器洗衣局廣告

本局開辦垂三十餘年精究乾洗翻染工作久已馳名遠近
現更聘請由外國畢業染藝專員主任本局染業舉凡雪染
電染運天染陰單士林染等法式俱備務使時髦如蒙
惠顧請向就近分局或代理處接洽是荷

九龍汽機洗衣局司理人許士德披露
總局油蔴地廣華街電話五七〇三二
分收處香港大酒店二樓
分收處山頂大酒店
代理處油蔴地吳松街順泰公司
代理處香港堅道中興
分局香港士丹利街十六號電話一四八一九
代理處灣仔碼頭寶靈道二號電話二四八一九
代理處九龍塘先達街
代理處灣仔大道東七十七號東發

永安安貨倉
本貨倉設在石碼
地方通爽建築堅
固且上落貨物異常
利便租價亦復相宜
誠本港獨一無二之貨
倉也諸君有惠顧無任歡迎

廣東七十二行商報啓事
本報創辦於民國前六年一紙風行內而中
國二十二行省外商歐美日本南洋羣島
兩粵新聞者皆以本報為依歸故常有廣告
學識之商人均唯本報為白是登茲為利便
香港各界起見委託香港工商日報代理接
登告白 賜顧者祈留意焉
東七十二行商報營業部啓

香港報界公社啓事
啓者本社是月份輪值華字日報主任各界
送登稿件請於每日下午四時以前投交以
便檢查分發為荷
庚午閏六月初一日

太和洞腎虧丸
九丸九丸
招商分售

女界寶
女界唯一之藥品
女中寶
女中寶
女中寶

射洗白藥
射洗白藥
射洗白藥

發行所 西昌街 瑞昌行

發行所 西昌街 瑞昌行

（以下所列專指自港開行時間）

最優勝者必屬於常服梁謙益堂精武坤健丸。皆人因此丸確有却病延年。返弱爲強的特效。欲長命及多仔者。不可不試。

梁謙益堂賣藥報效平糶

由新歷六月十一日起在廣州太平南路本堂支局賣藥三天全數報效賣平米

廣東佛山豆鼓巷
廣州太平南路
梁謙益堂藥局啓

中國康年人壽燕梳有限公司廣告

啓者本公司備足資
辦人壽保險生意開
辦事之通融章程已
險法良意美如欲知
購保諸君若僑居歐
納保費本公司收到
本公司設有定章凡
司投保壽險者可授
撥交保費使該投保
如蒙惠顧無任歡迎
總寫字樓設在香港
德輔道中一百八十六號及一百八十八號

本物業貯在香港政府作保證金專經
辦廿餘年信用素著所有賠償之快捷再
妥善久已膾炙人口現再加增幼孩保
詳細章程請向本公司取閱便悉茲將
美可以在銀行買滙票寄至本公司交
滙票即將收單寄回此爲兩便之法且
在康年儲蓄銀行付欸者而兼在本公
司權與康年儲蓄銀行每年由其存款中
者永無延期之虞誠一舉兩得之善法

投保章程函索即寄

總經理李星衢啓

Des Vg W. Road Central
Hong Kong

手術精深

啓者僕於去年因心中不遂憂憤過度以致氣滯後雖疹愈遂復轉症左右兩脅時見走痛乍痛乍止狀如針刺請醫調治或曰肝氣痛又曰肝氣爲痛諸說紛紜莫衷一是屢醫罔效余以爲不治之症亦惟有置之而已後閱報紙得知葉蘭雲亦患數十年難治之足疾經巴士度醫生用手術療治不用食藥亦不用刀割果獲痊癒披讀之下思之甚切故毅然決然求醫生調治確然未及旬日其病疹愈大半再用手術數日其病若除先生之技可謂神矣感激之餘愧無以報聊草數言俾同病者之所借鑒焉

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司實備資本五十萬元經在本港政
府註冊立案專保各埠屋宇貨物來往船舶無
意外之虞所有章程俱照英例普通燕梳規則
經理商界光顧請到德輔道中一百八十六號
及一百八十八號面商可也

電話二〇八九號

正司理李星衢

雙星永耀

人間福慧 伉儷白頭
何以致之 保壽是求

本公司近接婦女界保壽堂此異男界同
登壽字克享健康而承 惠顧諸君幸解此
尊夫人倍來投保本公司保你伉儷白頭也其
或名媛貴女賢姊妹如蒙賜教尤為歡迎
認寫字樓香港德輔道中書洋五樓
電話五零七九 保壽堂謹啟

先施人壽保險有限公司謹啟

新製八寶丹

凡 倉 科 初 起	用 棉 花 蘸 奇	異 藥 不 敷 之	即 將 瘡 頭 打	消 如 風 濕 疼	痛 肌 肉 痠 痺	搽 奇 異 藥 水	五 分 鐘 止 痛	心 胃 氣 痛 即	服 即 愈 功 效	神 奇 不 可 思 議
每 樽 貳 毫	香 港 德 道 二 百 七 十 八 號	中 國 奇 異 藥 水 公 司	廣 州 代 理 德 道 二 百 七 十 八 號	西 貢 福 安 房 藥	房 藥					



尖沙咀公安稱手車店廣告

啓者敝店凡購買貨物皆用現銀如各件有向
各號賒欠乃是經手人之事敝店決不承認至
各號交貨來必要即時收銀以清手續否則爲
交貨人自悞此佈

民國十九年一月一日

梁戴氏同啓

聲明告白

敬啓者金興鐵道有限公司荷蒙貴客光顧外埠常有貨項運入交來請將匯單銀交到九龍貨倉辦房黃麗川親手簽收或黃錫霖簽收或黃錫松簽收兼蓋本公司英字圖章方爲實如實有交錯別人一概無效乃是誤交爲盼本公司實不承認特此聲明以免誤交爲盼民國十九年一月一日司理人黃麗川謹啓

金興織造有限公司廣告

啓者本公司凡購買貨物皆用現銀如各伴
向各號賒欠乃是經手人之事本公司概不
認至各號交貨來必要即時收銀以清手續
則爲交貨人自悞如由司理人簽訂期銀
花紗不在此限此佈

民國十九年一月 司理人黃耀川謹啓



浴身洗面之後污垢既除皮膚
上頓生快感人人所知然使每
於浴身洗面之後再敷以珂路
粉與身粉則其快感必有更甚
者常用之並能使皮膚終年無
病益臻細潤嬰孩皮膚嫩弱更
宜不分時令常用此粉以免濕
氣滋積釀成皮膚病症

上海廣東路三號
上海棕欖公司發行

史氏香水粉

此粉入水即化功能止腐
穢水之性柔軟而芳又
省肥皂之用為講究衛生
者每於洗面時入熱水即
之佳品用時投入更覺皮
香氣撲鼻洗後更覺皮膚
爽快不但幽香襲人已也



總代理香港商業洋行

國外要聞

俄蘇最近

兩件可注意之事

經濟：盡量向北滿運銷物產

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

教育：重在指導階級之鬥爭

法飛機觸山墮地案

駕駛者身負重傷

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

疑係反俄煽動員

國際共黨宣傳計劃

最近會議決定九項

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

並向東北開始進攻

西伯利亞物產豐富

面積極廣而居民甚少

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

西伯利亞本部

面積極廣而居民甚少

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

西伯利亞本部

面積極廣而居民甚少

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

未經開發之財源尤多

司連票照附日行小開
生銀實(近期)一六
縮零六二五
縮零六二五

英京	電報	一零三二五	英美滙兌四八六九
照英京單	電報	一零三二五	每磅十五元七毫三仙七
上海	電報	八四零五	每磅十五元七毫三仙七
石叻	電報	五五	禮拜下午再
日本	電報	六二五	每元仲一元八毫一八一
勞卑	電報	八五七五	每盾值一元二毫六六一
舊山	電報	三一	每金仲三元二毫二五八
仰光	電報	三一	每金仲三元二毫二一八
即期	電報	三一一二五	每元值一元三毫零一八
丁成電報		七六八七五	

佛冷 電報 七八五
(銀行買入)
每個值 壹仟七佰三
(仲銀價目表)

即期可連單 一零三六八七五 每磅值一元二角九零
 佛冷單 八三三五 每磅值一元二角二仙六
 勞卑紙 八八 每磅值一元二角三仙六
 雜紙 五六二五 每元值一元七毫七仙七
 日本天單 六四五 每元值一元五毫五仙零
 日本紙 六四二五 每元值一元五毫五仙六
 大金單 三二七五 每金仲三元一毫四仙九
 花旗紙 三一七五 每金仲三元一毫四仙九
 銀業早盤 金邊光每千低五元 星毫值每元一元六毫二

省雙毫每仟低 舊毫三百零二元
 新毫三百零四員
 香港單毫每仟加二毫 香港光低
 中紙 六四四 六四二五
 單市舊三百零二元 新三百零二元五
 紙五百六十一元
 光英紙八十六元九
 暹羅紙一元三毫六

八九金按現六十一元五
 二一英金一十五元
 西貢紙每千加二百二十二元
 雪梨紙每元值三元零八仙五
 呂宋紙每元值一元五毫四七
 荷蘭紙每值一元二毫五六
 南行貨項扣水十二元五
 貨項單市每千三十七元七毫
 庚午年閏六月初六日 西歷七月三十一號 禮拜四

香港五仙每百低二毫五
 中央光每千低一百四十三元
 永盛隆拾足金葉五十六換
 恒盛拾足金葉 五十六換
 麗興拾足金葉 五十六換
 信行拾足金條每兩七十七元
 印日每千低 一百六十三
 舊光英每千 低七十六
 前往 上海 日本 城多 利雲 高華 美國 夏灣 及西 印度 等埠

本公司新裝之日本皇后輪船裝璜華麗頗大堅
 實為太平洋中群船之冠是期乃首次開輪到來
 票者源源多眾而各等客位亦將定滿如貴客欲
 搭新船者祈早日 移玉到本公司定購船位
 興昌 司公船輪
 日本皇后
 新船
 啟行
 太古黑烟通船期告白

恐額滿見遺幸垂留意是荷
 寫字樓在中環車打道西頭第一間 電話九
 六號香港昌興輪船公司貨客總司理李毓芳謹
 啟

新嘉坡 汕頭 上海 青島
安曼 廈門 汕頭 石叻
初九下午二點
初九上午十點

慶元 Ning-nen	海口石叻
張家口 Kai-jung	汕頭暹羅
鎮安 Chien-an	福州上海牛庄大連
甘州 Kan-chow	海口北海海防
慶州 Kuei-chow	汕頭福州威海烟台天津
彰德 Chang-te	新金山小呂宋

自動電話 本行三三三二
本局二二零零一

太古藍烟通船大廉價 計在港啓行
往域多利 九天到域多
溫哥華埠 初八開
大艙位收金銀七十五元

△往域多利等埠▽

天打士 Tyndarous	往域多利溫哥華拿路駁加	初八開
八都地 Axton	往域多利溫哥華內亞亞灣等埠	初八開
十羅士	往域多利溫哥華拿路駁加	廿九開
	拿大花旗內地並亞路等埠	廿九開

貴客附貨請移玉至本行總寫字樓在車打道一號電話三六六四或德付道西三號大古分局電話二一零二

本行客位代理處在德付道中一百二十七號南泰信記電話一二五號

太古洋行謹啓